

AVVISO PUBBLICO INDAGINE DI MERCATO PER LA RICERCA DI MANIFESTAZIONI DI INTERESSE RELATIVE ALLA CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI ALIMENTI PRECONFEZIONATI E BEVANDE CALDE E FREDDI, MEDIANTE INSTALLAZIONE E GESTIONE DI DISTRIBUTORI AUTOMATICI, PRESSO I LOCALI DI IMPIANTI SPORTIVI IN GESTIONE AD A.S.I.S.

PREMESSA

A.S.I.S., nel rispetto dei principi di libera concorrenza, trasparenza, pubblicità, economicità e proporzionalità, con il presente avviso intende individuare operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 187, comma 1, del D.lgs. 36/2023, per l'affidamento in concessione del servizio in oggetto.

L'avviso è bandito ai sensi del D.lgs. n. 36/2023 e della L.P. 2/2016.

A.S.I.S. si avvale quale sistema di negoziazione informatico per la successiva procedura negoziata della piattaforma *Contracta*. Pertanto, si invitano i soggetti interessati ad iscriversi sin d'ora a tale piattaforma (<https://contracta.provincia.tn.it/portalegare/index.php>). Nel caso di mancata iscrizione alla piattaforma non sarà possibile procedere all'invio della lettera di invito alla procedura negoziata mediante piattaforma *Contracta*.

Agli operatori economici è richiesto inoltre di registrarsi alla piattaforma ANAC, prima della presentazione dell'offerta, accedendo all'apposito link sul Portale dell'ANAC (servizi ad accesso riservato – FVOE 2.0), secondo le istruzioni ivi contenute (Categoria Merceologica "Servizi di ristorazione – servizio di gestione distributori automatici CPV 42933000-5).

L'affidamento è gestito nel rispetto dell'art. 57, comma 2 del D.lgs. 36/2023. L'oggetto della presente procedura risponde ai Criteri Ambientali Minimi (CAM) definiti dal Decreto del Ministero Decreto Ministeriale 9 aprile 2025 per i distributori automatici e servizi di ristoro.

FINALITA'

Il presente avviso è finalizzato ad acquisire le manifestazioni di interesse degli operatori economici potenzialmente interessati alla concessione del servizio di somministrazione di alimenti preconfezionati e bevande calde e fredde, mediante installazione e gestione di distributori automatici, presso i locali di impianti sportivi in gestione ad A.S.I.S.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24

TERMINE PER INVIO DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE

Le manifestazioni di interesse a partecipare alla procedura dovranno essere inviate al seguente indirizzo PEC: appalti.asis.trento@pec.it entro le ore 12.00 del giorno 11 settembre 2026 mediante invio dell'allegato modulo.

Per effettuare il sopralluogo in loco, è necessario fare espressa richiesta all'indirizzo pec di cui al precedente capoverso entro il giorno 3 settembre 2026.

ELEMENTI ESSENZIALI DEL CONTRATTO

A.S.I.S. intende individuare un operatore economico a cui concedere il servizio di somministrazione di alimenti preconfezionati e bevande calde e fredde, mediante installazione e gestione di distributori automatici, presso i locali di impianti sportivi in gestione ad A.S.I.S.

L'operatore economico dovrà esercitare la somministrazione di pasti e/o bevande nei suddetti locali aperti al pubblico collocati all'interno degli impianti sportivi nei quali l'attività sportiva/ricreativa ha carattere prevalente.

I consumi di energia elettrica, acqua, smaltimento rifiuti e pulizia spazi, derivanti dall'attività di somministrazione di cui all'oggetto del presente avviso, sono a carico dell'ente concedente. Essi non saranno soggetti a specifico rimborso. Tali costi si intendono compresi nel canone che il concessionario del servizio offre in sede di procedura negoziata.



DURATA DELLA CONCESSIONE

Il contratto ha durata pari a cinque annualità con decorrenza dal 1° gennaio 2027 e fino al 31 dicembre 2031.

CORRISPETTIVO

In considerazione del valore della concessione, pari ad euro 420.832,91, IVA esclusa, A.S.I.S. procede all'aggiudicazione in oggetto mediante procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara, ai sensi dell'art. 187 del Codice dei contratti pubblici. L'operatore economico dovrà corrispondere ad A.S.I.S. il canone offerto nella successiva fase di gara, in cui sarà richiesto agli operatori di formulare la propria migliore offerta economica a favore dell'ente concedente, consistente in una percentuale al rialzo da applicare al fatturato, che sarà annualmente realizzato dalla gestione, al netto dell'IVA.

La percentuale di fatturato offerta all'Ente concedente quale canone da gestione del servizio deve essere indicata in rialzo rispetto alla percentuale minima posta a base di gara, definita come segue:

- 25% (venticinque per cento) del fatturato per l'attività presso gli impianti dove saranno collocati i distributori automatici e comunque per un importo non inferiore al minimo stimato dalla Ente concedente in sede di elaborazione del Piano Economico Finanziario, pari ad € 105.208,23 per l'intera durata della concessione.

Il canone di concessione ha cadenza semestrale (1° e 2° semestre dell'anno solare), sarà fatturato entro il mese di luglio e il mese di gennaio dell'anno successivo a quello di riferimento. Il pagamento dovrà essere effettuato entro trenta giorni dalla ricezione della fattura.

A tal fine, l'operatore economico si impegna a trasmettere all'indirizzo pec asis.trento@pec.it, entro e non oltre il giorno 10 dei mesi sopra indicati, copia dell'ammontare dei corrispettivi registrati e del registro fatture emesse nell'esercizio di somministrazione.

Il Piano Economico Finanziario della concessione è allegato al presente avviso.

MODALITA' DI GESTIONE DEL SERVIZIO

Il servizio si rivolge agli utenti degli impianti sportivi, in conformità a quanto previsto dalla vigente normativa. I distributori saranno pertinenziali all'attività agonistica lì esercitata e pertanto non potranno essere considerati come un esercizio indipendente agli impianti sportivi in cui saranno posti.

Nella gestione del servizio oggetto della presente concessione - e fatte comunque salve le ulteriori specifiche che saranno fornite all'interno del capitolato tecnico di gara - il concessionario si impegna a:

- assicurare il rispetto delle vigenti normative in materia di igiene e di salvaguardia della salute pubblica;
- acquisire ogni autorizzazione, licenza o nulla osta necessario all'esercizio dell'attività;
- proporre un listino prezzi conforme con i principi di accessibilità e fruibilità dell'offerta, in coerenza con la vocazione del luogo in cui il locale è inserito, mettendo a conoscenza l'Ente concedente del listino prezzi che intende praticare.

OBBLIGHI ASSICURATIVI E PROTEZIONE E PREVENZIONE DEI LUOGHI DI LAVORO

Il Concessionario si impegna a manlevare A.S.I.S. in qualunque controversia che dovesse essere intentata nei suoi confronti relativa al Concessionario stesso e/o il suo personale dipendente e collaboratori.

A.S.I.S. non potrà in alcun modo essere considerata custode di valori, mobili, macchine, attrezzi, suppellettili e altro materiale in genere che si trovino nei locali messi a disposizione del Concessionario, a cui spetta la sua custodia e conservazione.

Il Concessionario deve disporre di polizza assicurativa RCT – RCO per un massimale adeguato alla copertura dei rischi a terzi e verso lavoratori, cose e animali anche derivanti dalla prestazione del servizio oggetto del contratto di concessione.

Il Concessionario è responsabile della sicurezza, incolumità e salute dei lavoratori, soci e collaboratori addetti al servizio. Il Concessionario è tenuto al rispetto delle disposizioni normative e regolamentari sulla

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



sicurezza ed igiene del lavoro per l'ambiente lavorativo, manlevando A.S.I.S. da qualsiasi responsabilità nel merito.

GARANZIA DEFINITIVA

Per la sottoscrizione del contratto è prevista una garanzia definitiva pari al 5% del valore contrattuale. La garanzia è prestata per tutte le obbligazioni del contratto e per il risarcimento dei danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse. La mancata costituzione della garanzia definitiva, entro quarantacinque giorni dall'affidamento, determina la decadenza dell'affidamento stesso.

SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA E CRITERIO DI SCELTA DEL CONCESSIONARIO

Alla successiva procedura negoziata sono invitati tutti i soggetti che, in possesso dei requisiti richiesti per lo svolgimento del servizio, avranno presentato la manifestazione di interesse entro il termine indicato nel presente avviso.

La concessione verrà aggiudicata secondo il criterio del maggior rialzo, ai sensi dell'art. 185 del Codice dei contratti pubblici, rispetto alla percentuale minima posta a base di gara. Si precisa che il rialzo deve essere espresso in termini percentuali.

L'affidamento è soggetto ai Criteri Ambientali Minimi (CAM) approvati con lo specifico Decreto Ministeriale 9 aprile 2025 per i distributori automatici e servizi di ristoro.

SOGGETTI AMMESSI E REQUISITI RICHIESTI

Sono ammessi a partecipare alla procedura gli operatori economici in forma singola o associata, aventi i requisiti, generali e speciali, previsti dal presente avviso.

Ai soggetti costituiti in forma associata si applicano le disposizioni di cui agli articoli 67 e 68 del D.lgs. n. 36/2023.

I consorzi di cui all'art. 65 comma 2 del Codice che intendono eseguire le prestazioni tramite i propri consorziati sono tenuti a indicare per quali consorziati il consorzio concorre.

Requisiti generali

I concorrenti devono essere in possesso, a pena di esclusione, dei requisiti generali previsti dal D.lgs. n. 36/2023.

Le circostanze di cui all'articolo 94 del Codice sono cause di esclusione automatica. La sussistenza delle circostanze di cui all'articolo 95 del Codice è accertata previo contraddittorio con l'operatore economico.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese i requisiti generali devono essere posseduti da ciascuna delle imprese raggruppate.

In caso di consorzio (salvo non partecipi in proprio) i requisiti devono essere posseduti dal consorzio e dai consorziati per i quali il consorzio concorre.

Requisiti speciali

Il concorrente deve dimostrare, a pena di esclusione, di essere in possesso anche dei seguenti requisiti speciali di idoneità professionale:

- di essere iscritto alla C.C.I.A.A. competente per territorio per attività compatibili con quella di somministrazione di alimenti pre confezionati e bevande calde e fredde;
- requisiti di idoneità morale e professionale per l'attività di somministrazione di alimenti e bevande mediante distributori automatici, previsti dall'art. 5 della L.P. n. 9/2000 che rinvia all'art. 71 del D. Lgs. n. 59/2010 (tra i quali rientrano i requisiti professionali per l'esercizio dell'attività di cui all'art. 71 comma 6);
- requisiti morali previsti dagli artt. 11, 92 e 131 del Regio decreto 18 giugno 1931, n. 773 (TULPS).

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



Requisiti di capacità tecnica e professionale:

aver eseguito negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara contratti analoghi a quello in affidamento anche a favore di soggetti privati. Per contratto analogo si intende la gestione, per almeno tre anni, del servizio di somministrazione di alimenti preconfezionati e bevande calde e fredde, mediante installazione e gestione di distributori automatici con buon esito e nel pieno rispetto della vigente normativa in materia igienico sanitaria e sicurezza.

Il requisito relativo all'iscrizione alla C.C.I.A.A. deve essere posseduto da ciascun componente in caso di raggruppamento temporaneo di imprese; in caso di consorzio (salvo partecipi in proprio) sia dal consorzio sia dalle imprese per le quali il consorzio concorre.

I requisiti morali per l'attività di somministrazione di alimenti e bevande mediante distributori automatici, di cui ai commi 1 e 2 dell'art. 71 del D. Lgs. n. 50/2010, devono essere posseduti: in caso di società, associazioni od organismi collettivi dal legale rappresentante, da altra persona preposta all'attività commerciale e da tutti i soggetti individuati dall'art. 2, comma 3 del DPR n. 252/1998; in caso di impresa individuale dal titolare e dall'eventuale altra persona preposta all'attività commerciale.

I requisiti professionali per l'attività di somministrazione di alimenti e bevande, di cui al comma 6 dell'art. 71 del D. Lgs. n. 50/2010, sia per le imprese individuali che in caso di società, associazioni od organismi collettivi, devono essere posseduti dal titolare o rappresentante legale, ovvero, in alternativa, dall'eventuale persona preposta all'attività commerciale.

I requisiti di capacità tecnica e professionale, trattandosi di un unico contratto analogo, sono richiesti, in caso di raggruppamento temporaneo di imprese, all'impresa capogruppo.

Al fine di essere invitati alla successiva procedura negoziata è inoltre necessaria l'iscrizione alla piattaforma *Contracta* della Provincia autonoma di Trento.

SPECIFICI ADEMPIMENTI IN CASO DI ASSEGNAZIONE A CARICO DELL'OPERATORE ECONOMICO:

L'operatore economico, a cui sarà affidata la concessione del servizio di somministrazione di alimenti preconfezionati e bevande calde e fredde, mediante installazione e gestione di distributori automatici, dovrà effettuare apposita SCIA, a proprio carico e spese, accedendo al portale dello Sportello unico per le attività produttive (Suap) del Comune di Trento.

Per accedere al Suap telematico è necessario registrarsi al portale www.impresainungiorno.gov.it tramite Cns e disporre di firma digitale e casella Pec.

Nella Segnalazione Certificata di Inizio Attività, il titolare deve dichiarare:

- il rispetto delle normative vigenti in materia di urbanistica, edilizia, igiene e sanità, sicurezza nei luoghi di lavoro e destinazione d'uso dei locali;
- che i locali destinati all'attività possiedono i requisiti di sorvegliabilità previsti dal D.M. 17 dicembre 1992, n. 564;
- la conformità edilizia e la sussistenza dell'agibilità dei locali.

ALTRE INFORMAZIONI

A.S.I.S. avvierà, dopo la scadenza del termine per l'invio delle manifestazioni di interesse e l'espletamento della procedura negoziata, tutti gli adempimenti necessari al fine di poter sottoscrivere il contratto di concessione entro il 31 dicembre 2026.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il trattamento è effettuato per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico, ai sensi dell'articolo 6 del Regolamento UE n. 2016/679. Il trattamento è effettuato esclusivamente ai fini dell'espletamento di una procedura di selezione e per il riconoscimento del beneficio richiesto.

In allegato alla presente si riporta l'apposita informativa privacy.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



Allegati:

- Modulo per la manifestazione di interesse;
- Piano Economico Finanziario della concessione;
- Capitolato speciale d'appalto – parte tecnica;
- Informativa privacy.

Trento, 27 agosto 2026

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Claudio Ali

Firmato digitalmente

**Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento**

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



PIANO ECONOMICO FINANZIARIO DELLA CONCESSIONE DEL SERVIZIO

ASIS-0013621-27/08/2026-P - Allegato Utente 2 (A02)

ENTRATE	ANNO 1	ANNO 2	ANNO 3	ANNO 4	ANNO 5	TOTALE
Ricavi da somministrazione cibi e bevande (al netto di IVA)	82,500.00	83,325.00	84,158.25	84,999.83	85,849.83	420,832.91
Altri ricavi (specificare)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
VALORE DELLA PRODUZIONE	82,500.00	83,325.00	84,158.25	84,999.83	85,849.83	420,832.91

SPESE	ANNO 1	ANNO 2	ANNO 3	ANNO 4	ANNO 5	TOTALE
Canone annuo per ASIS	20,625.00	20,831.25	21,039.56	21,249.96	21,462.46	105,208.23
Costo del lavoro (retribuzione, contributi, TFR, oneri riflessi)	9,690.00	9,786.90	9,884.77	9,983.62	10,083.45	49,428.74
Costi in materia di salute e sicurezza sul luogo di lavoro	550.00	555.50	561.06	566.67	572.33	2,805.55
Acquisti di materie prime e beni di consumo	20,625.00	20,831.25	21,039.56	21,249.96	21,462.46	105,208.23
Costi amministrativi fissi (amministrazione, contabilità, gestione)	2,000.00	2,020.00	2,040.20	2,060.60	2,081.21	10,202.01
Altre spese di gestione (spese di trasporto, attrezzatura minuta, ammortamento nuovi macchinari...)	17,000.00	17,170.00	17,341.70	17,515.12	17,690.27	86,717.09
TOTALE COSTI	70,490.00	71,194.90	71,906.85	72,625.92	73,352.18	359,569.84
MARGINE OPERATIVO LORDO (EBITDA)	12,010.00	12,130.10	12,251.40	12,373.92	12,497.65	61,263.07
imposte comunali (TARI)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
IRAP E IRES (24% ; 2,98)	3,240.30	3,272.70	3,305.43	3,338.48	3,371.87	16,528.78
RISULTATO DELL'ESERCIZIO (EBT - irap e ires)	8,769.70	8,857.40	8,945.97	9,035.43	9,125.79	44,734.29

COSTO DEL PERSONALE ANNO 1	
Numero ore giornaliere di lavoro sulla concessione	5.00
Numero giornate presunte di lavoro nel corso dell’anno solare	114.00 *
Numero di ore presunte di effettivo lavoro nel corso dell’anno solare	570.00
Costo presunto per il personale	9,690.00 *

* Si presume che ci sia n. 1 lavoratore dedicato ai distributori collocati negli undici impianti sportivi in gestione A.S.I.S.

*Il costo orario per un dipendente livello V CCNL Commercio e Terziario è pari a euro 17,00

* Si presume che il lavoratore impiegato nella concessione abbia un contratto a tempo indeterminato e realizzi n. 3 interventi settimanali di n. 5 ore ciascuno (comprehensive di trasporto tra sede e impianti sportivi, cambio materiali e sostanza, prima manutenzione ai distributori)

IL DIRETTORE GENERALE
dott. Claudio Ali
FIRMATO DIGITALMENTE

INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13-14 del REGOLAMENTO (UE) NR. 2016/679 relativa al trattamento dei dati personali di professionisti e di soggetti appartenenti alle imprese iscritte all'Albo Fornitori per la partecipazione alle procedure di affidamento di lavori, servizi, forniture indette da A.S.I.S.

Il Regolamento Europeo (UE) 2016/679 (di seguito "GDPR") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché norme relative alla libera circolazione di tali dati.

Ai sensi degli artt. 13-14 GDPR e in osservanza al principio di trasparenza di cui all'art. 5 GDPR, si informa che A.S.I.S. per l'iscrizione all'Albo Fornitori e nel corso delle procedure di affidamento di lavori, servizi, forniture ha necessità di trattare i dati personali (di seguito i "Dati") dei professionisti, dei legali rappresentanti, nonché di altri soggetti previsti dal Codice dei Contratti Pubblici (d.lgs. n. 50/2016) e facenti parte dell'organizzazione delle imprese fornitrici (di seguito gli "Interessati").

Si forniscono, pertanto, agli Interessati le seguenti informazioni. Per ogni informazione o chiarimento in merito al trattamento dei Dati, nonché per esercitare i diritti che sono riconosciuti agli Interessati dal GDPR, è possibile contattare il Titolare del trattamento con le modalità di seguito indicate.

TITOLARE DEL TRATTAMENTO A.S.I.S. C.F./P.IVA.: 01591870223 con sede legale in via Brennero, 126 38121 Trento (TN) (di seguito "Società" o "Titolare").

MODALITÀ DI CONTATTO DEL TITOLARE inviare E-mail certificata al seguente indirizzo: appalti.asis.trento@pec.it.

DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI (RPD o DPO) Il Responsabile per la Protezione dei Dati nominato dal Titolare è la dott.ssa Michela Branchi (e-mail: dpo@asis.trento.it).

FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I Dati sono trattati:

- ♣ per la gestione dell'iscrizione all'Albo Fornitori e della procedura di affidamento di lavori, servizi, forniture, alla quale l'interessato o l'impresa di cui l'Interessato fa parte ha deciso di partecipare;
- ♣ per la verifica del possesso dei requisiti di professionalità ed idoneità morale dei partecipanti;
- ♣ per l'adempimento degli obblighi previsti dal bando di gara/lettera di invito, dalla legge, da regolamenti o dalla normativa comunitaria per lo svolgimento della procedura di gara.

BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento è fondato:

- ♣ per quanto concerne i dati comuni per il perseguimento del legittimo interesse del Titolare, ossia per processare l'iscrizione all'Albo Fornitori e per lo svolgimento delle operazioni di affidamento per cui è stata presentata la domanda di partecipazione, ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. f) GDPR, nonché per adempiere agli obblighi di legge cui è soggetto il Titolare, ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. c) GDPR;
- ♣ con riferimento ai dati relativi a condanne penali e reati: artt. 10 GDPR e 2-octies, co. 1 e 3, lett. i), d.lgs. 196/03, come modificato dal d.lgs. 101/2018, in relazione all'accertamento del requisito di idoneità morale di coloro che intendono partecipare a gare d'appalto, in adempimento di quanto previsto dalla normativa sui Contratti Pubblici.

PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

I Dati saranno conservati per tutta la durata dell'iscrizione all'Albo Fornitori, della procedura di gara e, in seguito, secondo i termini applicabili per legge, tra cui quelli prescrizione previsti per l'esercizio dei diritti discendenti dalla procedura di gara e dal rapporto contrattuale, anche dopo la sua definitiva cessazione. Un periodo più lungo di conservazione dei dati potrà essere eventualmente determinato da richieste formulate dalla Pubblica Amministrazione o da altro Organo giudiziario, governativo o regolamentare o dalla partecipazione della scrivente società a procedure giudiziarie che implicano il trattamento dei dati personali.

MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei Dati è effettuato con modalità cartacee e telematiche nel rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei dati personali e, in particolare, delle misure tecniche e organizzative di cui all'art. 32.1 del GDPR, con l'osservanza di misure cautelative che ne garantiscano integrità, riservatezza e disponibilità. I trattamenti di cui alla presente Informativa non sono oggetto di processi decisionali automatizzati.

CATEGORIE DI DATI TRATTATI

Nel perseguimento delle finalità sopra indicate verranno trattati i dati personali dei professionisti e dei soggetti di cui all'articolo 80, comma 3, del Codice dei Contratti Pubblici (D.lgs. n. 163/2016 e ss.mm.ii) delle imprese iscritte all'Albo Fornitori e/o partecipanti alle procedure di affidamento di lavori, servizi, forniture, in particolare: dati comuni: dati identificativi e anagrafici, codice fiscale, dati di contatto (numero di telefono, indirizzo e-mail); dati giudiziari: dati relativi ad assenza/sussistenza di condanne penali, reati e/o connesse misure di sicurezza, nonché relativi alla eventuale qualità di imputato o di indagato. Verranno trattati inoltre dati personali comuni (nome e cognome, numero di telefono, indirizzo mail) di dipendenti e/o collaboratori del professionista o dell'impresa indicati come referenti.

CATEGORIE DI DESTINATARI DEI DATI

I Dati non saranno soggetti a diffusione, salvo qualora richiesto da una norma di legge o di regolamento o dalla normativa comunitaria. I Dati saranno accessibili, all'interno della Società, ai soggetti appositamente autorizzati dal Titolare (es. dipendenti e collaboratori della Società, in ragione delle funzioni ricoperte), che hanno ricevuto specifiche istruzioni operative. I Dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici o privati nei casi in cui la comunicazione risulti necessaria per la gestione della procedura di gara nonché prevista obbligatoriamente da disposizioni comunitarie, norme di legge o di regolamento. I dati personali potranno essere altresì trasmessi ai soggetti che trattano i Dati per conto del Titolare in qualità di Responsabili del trattamento. Si informa che l'elenco aggiornato dei Responsabili esterni del trattamento, nominati ai sensi dell'art. 28 GDPR, è custodito presso il Titolare ed è consultabile su richiesta dell'Interessato.

FONTE DA CUI HANNO ORIGINE I DATI e NATURA DEL CONFERIMENTO

I Dati sono conferiti dall'impresa presso cui l'Interessato collabora o svolge la propria attività lavorativa e/o sono raccolti direttamente presso l'Interessato. Il conferimento dei Dati personali è necessario per l'iscrizione all'Albo Fornitori e per la partecipazione a procedure di affidamento di lavori, servizi, forniture indette da A.S.I.S.; in caso di mancato conferimento dei Dati è preclusa la possibilità di iscrizione all'Albo Fornitori e di partecipare alle procedure di affidamento.

TRASFERIMENTO DI DATI PERSONALI VERSO PAESI TERZI

Il Titolare non intende, allo stato, trasferire i Dati verso paesi non appartenenti all'Unione Europea/Spazio SEE. In ogni caso, il Titolare assicura che eventuali trasferimenti di tal genere avverranno:

- ♣ nel rispetto di specifiche clausole contrattuali standard approvate dalla Commissione Europea ai sensi dell'art. 46 GDPR;
- ♣ verso Paesi che la Commissione Europea ha ritenuto garantiscano un livello di protezione adeguato, in conformità a quanto stabilito dagli artt. 44 e ss. GDPR. Eventuali deroghe a quanto sopra avverranno solo nel rispetto dell'art. 49 GDPR.

DIRITTI DELL'INTERESSATO - RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO

Inviando una via e-mail certificata all'indirizzo appalti.asis.trento@pec.it, l'Interessato può chiedere al Titolare:

- a) la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;
- b) l'accesso ai Dati personali e le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) la rettifica, la cancellazione dei dati o la limitazione del trattamento quando ricorrano le condizioni di cui all'art. 18 GDPR;
- d) la portabilità dei dati, qualora ricorrano le condizioni di cui all'art. 20 GDPR;

opporsi al trattamento, per motivi connessi alla sua situazione particolare. Qualora l'Interessato ritenga che il trattamento che lo riguarda violi il GDPR, egli ha altresì il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo, rappresentata, in Italia, dal Garante per la Protezione dei dati personali.

Per presa visione

Luogo

Data

Operatore economico.....

Firma digitale

AVVISO PUBBLICO INDAGINE DI MERCATO PER LA RICERCA DI MANIFESTAZIONI DI INTERESSE RELATIVE ALLA CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI ALIMENTI PRECONFEZIONATI E BEVANDE CALDE E FREDDHE, MEDIANTE INSTALLAZIONE E GESTIONE DI DISTRIBUTORI AUTOMATICI, PRESSO I LOCALI DI IMPIANTI SPORTIVI IN GESTIONE AD A.S.I.S.

CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO PARTE TECNICA

**Azienda Speciale
per la gestione
degli impianti Sportivi
del Comune di Trento**

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



Sommario

PREMESSA	3
1 - OGGETTO DEL SERVIZIO	3
2 - DURATA DELLA CONCESSIONE	4
3 - VALORE DELLA CONCESSIONE E CANONE	5
4 - TIPOLOGIA E CARATTERISTICHE DEI DISTRIBUTORI E MODALITÀ DI GESTIONE DEL SERVIZIO	5
4.1 Caratteristiche dei distributori	5
4.2 Termini per la consegna e l'installazione	6
4.3 Assistenza e manutenzione – Livelli di servizio	6
5 - DIVIETO DI SUBCONCESSIONE E CESSIONE	7
6 - PANIERE PRODOTTI E PREZZI	7
6.1 Paniere prodotti e caratteristiche minime	7
6.2 Intolleranze e allergie	9
6.3 Erogazione e prezzi dei prodotti	10
7 - PENALI	10
8 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO	11

Azienda Speciale
per la gestione
degli impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



PREMESSA

Il presente Capitolato speciale - parte tecnica definisce la tipologia di prestazione inerente alla concessione del servizio di somministrazione di alimenti preconfezionati e bevande calde e fredde, mediante installazione e gestione di distributori automatici in n. 11 punti di ristoro (di seguito solo "Servizio"), presso i locali di alcuni impianti sportivi in gestione ad A.S.I.S.

Nel presente documento, con il termine "Amministrazione" o "Concedente", si intende A.S.I.S., mentre con il termine "Concessionario" si intende l'impresa aggiudicataria del contratto di concessione.

Il Servizio è rivolto agli utenti degli impianti e al personale, a qualsiasi titolo in servizio per o per conto di A.S.I.S. L'utenza esterna, che ha accesso ai locali di cui ai già menzionati punti di ristoro, è costituita da: visitatori occasionali, maestranze addette alla fornitura o a prestazioni di servizi o lavori, partecipanti ad attività sportive, agonistiche o amatoriali.

L'utilizzo dei distributori automatici è facoltativo da parte dell'utenza e pertanto, ai sensi dell'articolo 177 del Codice dei contratti pubblici, la Società aggiudicataria non ha la facoltà di avanzare alcuna richiesta o pretesa, né richiedere modifiche al contratto, per l'eventuale mancata fruizione del servizio da parte degli utenti.

Presso gli impianti sportivi sono già presenti distributori automatici; informazioni, al riguardo, possono essere acquisite, in sede di sopralluogo, richiesto in sede di manifestazione d'interesse a riscontro dell'Avviso pubblicato sul sito web istituzionale in data 27 agosto 2026.

I contenuti del presente Capitolato saranno recepiti nel contratto da stipularsi fra l'Amministrazione, in persona del Presidente del Consiglio d'Amministrazione ed il Concessionario, all'esito della procedura di affidamento.

L'affidamento è gestito nel rispetto dell'art. 57, comma 2 del D.lgs. 36/2023. L'oggetto della presente procedura risponde ai Criteri Ambientali Minimi (CAM) definiti dal Decreto del Ministero Decreto Ministeriale 9 aprile 2025 per i distributori automatici e servizi di ristoro.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24

1 - OGGETTO DEL SERVIZIO

Il presente Capitolato tecnico disciplina i contenuti puntuali del servizio oggetto di concessione, di somministrazione di alimenti preconfezionati, bevande calde e fredde mediante l'installazione e la gestione di apparecchiature di distribuzione automatica, presso gli impianti sportivi in gestione ad A.S.I.S.

Il rapporto giuridico intercorrente tra il Concessionario e l'Amministrazione si configura come un rapporto di natura concessoria, ai sensi dell'articolo 177 del Codice dei contratti pubblici. Pertanto:

- la concessione non comporta alcun onere a carico dell'Amministrazione;
- il Concessionario si assume, in concreto, i rischi economici della gestione del servizio, rifacendosi essenzialmente sugli introiti consistenti nella riscossione dei prezzi corrisposti dall'utenza per l'acquisto dei prodotti offerti;

Il Servizio comprende le seguenti prestazioni:

- fornitura, installazione, conservazione, pulizia e manutenzione ordinaria e straordinaria dei distributori;
- gestione dei distributori, comprensiva del rifornimento periodico dei prodotti (bevande e alimenti);

- sostituzione parziale e/o totale dei distributori obsoleti e/o vetusti e/o guasti nel rispetto delle indicazioni previste dal presente Capitolato;
- trasferimento e riposizionamento dei distributori su richiesta del Concedente;
- nuova installazione e/o rimozione di distributori automatici, in considerazione di eventuali esigenze sopravvenute del Concedente e, al termine della durata della concessione, rimozione a cura e spese del Concessionario.

Elenco impianti sportivi dove installare Punti di Ristoro

CS Madonna Bianca Ito del Favero	- Trento, via Bettini n.7
CS Mattarello "Zorzi"	- Trento, via del Castel n. 3
Palestra F.lli Bocchi	- Trento, via S. Croce n. 67
CS Sopramonte	- Trento, via di Mura n. 11
Campo Scuola Atletica Covi	- Trento, Piazzale Rusconi n. 5
PalaTrento BTS Arena	- Trento, via Fersina n. 11
Campo Gabbio-Ceschi	- Trento, via alla Cros n. 10
Campo Calcio Melta	- Trento, via 25 Aprile n. 10
Palestra Q Navarini	- Trento, via Filari Longhi n. 2/A
Palestra SP Povo U Moggioli	- Trento, via dei Rivi n. 6
Palestra Scuole Pascoli	- Trento, via Znojmo n. 24

In ogni impianto devono esserci macchinari distributori contenenti bevande e cibo di cui al punto 6.1. del presente capitolato.

La procedura di selezione e i rapporti contrattuali derivanti dall'aggiudicazione sono regolati da norme dell'Unione europea e nazionali vigenti in materia di concessioni di servizi.

Per quanto non espressamente previsto dal presente Capitolato, si rinvia alle norme vigenti in quanto applicabili, del Codice civile, del Codice dei contratti pubblici, del regio decreto 18 novembre 1923, n. 2440, del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.

**Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento**

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24

2 - DURATA DELLA CONCESSIONE

La presente concessione ha durata di 5 (cinque) anni, a decorrere dalla data di stipula del relativo contratto, prevista per il giorno 1° gennaio 2027.

In casi eccezionali nei quali risultino oggettivi e insuperabili ritardi nella conclusione di una nuova procedura di affidamento del contratto, è consentito all'Amministrazione concedente, per il tempo strettamente necessario alla conclusione della medesima procedura, di prorogare il contratto, previa comunicazione al Concessionario, ai sensi dell'articolo 120, comma 11, del Codice dei contratti pubblici. In tale caso, il Concessionario si impegna ad accettare l'eventuale proroga alle condizioni del contratto nessuna esclusa, per il tempo necessario a concludere la nuova procedura.

Qualora il Concessionario dovesse interrompere la prestazione pattuita prima della scadenza convenuta senza giustificato motivo e giusta causa, l'Amministrazione può rivalersi, a titolo di penale, sull'intero importo depositato a titolo di cauzione definitiva, fatto salvo il diritto al risarcimento del maggior danno.

Resta fermo che il Concessionario si impegna a garantire le prestazioni oggetto della presente Concessione anche oltre la naturale scadenza contrattuale per il tempo necessario alle operazioni di subentro del nuovo aggiudicatario garantendo la massima collaborazione.



3 - VALORE DELLA CONCESSIONE E CANONE

Il valore complessivo presunto calcolato per il periodo di vigenza contrattuale di cinque anni è pari ad € 420.832,91, I.V.A. esclusa. Tale valore è calcolato sulla base di una spesa media giornaliera di € 1,25, I.V.A. esclusa, da parte di una utenza media stimata di n. 250 fruitori, moltiplicato per un numero di 264 giorni nel corso dell'anno solare di apertura degli impianti e moltiplicato per il numero di anni di durata del contratto, pari a cinque.

In considerazione della circostanza per cui le operazioni di installazione e rimozione delle apparecchiature di distribuzione automatica sono effettuate in giornate di festivo e prefestivo (cfr. paragrafo 4.2 del presente Capitolato), non sono previsti oneri per la sicurezza relativi a rischi da interferenze.

I consumi di energia elettrica, acqua, smaltimento rifiuti e pulizia spazi, derivanti dall'attività di somministrazione di cui all'oggetto del presente Capitolato, sono a carico dell'ente concedente. Essi non saranno soggetti a specifico rimborso. Tali costi si intendono compresi nel canone che il concessionario del servizio offre in sede di procedura negoziata.

4 - TIPOLOGIA E CARATTERISTICHE DEI DISTRIBUTORI E MODALITÀ DI GESTIONE DEL SERVIZIO

4.1 Caratteristiche dei distributori

Il possesso dei requisiti minimi dei prodotti e dei distributori automatici descritti di seguito è necessario e obbligatorio ai fini della completezza dell'offerta.

Il Concessionario si impegna ad osservare le vigenti disposizioni di legge e le prescrizioni impartite dalle competenti Autorità amministrative in tema di sicurezza, di prevenzione degli infortuni, di salubrità degli ambienti di lavoro ed ogni altra norma applicabile al servizio richiesto.

La tipologia di distributori automatici da installare deve essere così caratterizzata:

- a) essere nuovi di fabbrica e di ultima generazione, muniti del marchio CE e di uno dei marchi di certificazione riconosciuti da tutti i paesi UE (es. IMQ), tali da garantire la piena funzionalità e la perfetta efficienza, continuamente 24 ore su 24, per tutta la durata della concessione;
- b) rispondere al requisito minimo di classe energetica F;
- c) essere rispondenti alle norme vigenti in materia di sicurezza degli impianti e delle macchine, di prevenzione incendi, nonché essere dotati di dispositivi c.d. "salvavita";
- d) essere conformi alle norme riguardanti la compatibilità elettromagnetica;
- e) rispettare la norma CEI EN 60335-2-75 in tema d'igiene degli apparecchi e di pericoli comuni causati agli utenti;
- f) essere rispondenti alle prescrizioni antinfortunistiche e alle norme D.lgs. 81/2008, nonché rispettare i parametri di rumorosità e tossicità;
- g) essere di facile pulizia e disinfezione;
- h) essere conformi ai requisiti del sistema HACCP;
- i) contenere gas refrigeranti in regola con le vigenti norme ambientali;

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



- j) possedere la necessaria omologazione sanitaria;
- k) essere conforme alle attuali normative in materia di disabilità;
- l) riportare una targhetta indicante numero identificativo, ragione sociale e recapiti del Concessionario, referente e contact center;
- m) essere dotati di chiare indicazioni su prodotti e prezzi;
- n) essere dotati di dispositivi di segnalazione esaurimento prodotti o guasti;
- o) per prodotti freschi: sistema di blocco erogazione in caso di superamento della temperatura di sicurezza;
- p) fornire prodotti accessori (bicchieri, palettine, etc...) biodegradabili e compostabili; consentire regolazione dello zucchero; assenza di pubblicità se non il logo del Concessionario;
- q) Sistemi di pagamento obbligatori:
 - a monete e a banconote, con sistema rendi-resto;
 - a scheda o chiave elettronica ricaricabile ("chiavetta");
 - applicazione mobile;
 - carte di pagamento con lettore contact less.
- r) sistema di fotocellule per distributori a spirale con rimborso in caso di mancata erogazione.

La cauzione per le chiavette non potrà superare € 4,00. Il Concessionario deve applicare uno sconto del 10% per acquisti con chiavetta o app mobile.

Il Concessionario dovrà installare nelle immediate vicinanze dei macchinari idonei recipienti porta rifiuti con coperchio a ritorno automatico, da sostituire qualora diventassero inadatti allo scopo.

4.2 Termini per la consegna e l'installazione

L'operatore economico si impegna a adempiere a quanto segue:

- L'installazione deve avvenire nell'ultima domenica antecedente all'inizio del contratto;
- La rimozione a fine contratto deve avvenire nell'ultimo sabato di vigenza contrattuale;
- Allacciamenti elettrici ed idrici sono a carico del Concedente; certificazioni elettriche a carico del Concessionario;
- Entro 5 giorni dall'installazione va trasmesso l'elenco dettagliato delle macchine e prodotti con dichiarazione di assenza OGM e grassi idrogenati.

4.3 Assistenza e manutenzione – Livelli di servizio

Il servizio di assistenza e manutenzione delle apparecchiature installate è onere esclusivo dell'operatore economico. Nello specifico lo stesso si impegna a:

- Ripristino guasti entro la giornata lavorativa successiva alla segnalazione;
- In caso di impossibilità, sostituzione della macchina entro tre giorni lavorativi;
- Contact center attivo dal lunedì al sabato, dalle 9:00 alle 17:00;
- Reperibilità del Referente del Concessionario nei giorni lavorativi dalle 8:00 alle 18:00.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



5 - DIVIETO DI SUBCONCESSIONE E CESSIONE

È severamente vietata la subconcessione o cessione anche parziale del contratto, pena la risoluzione immediata per colpa esclusiva e fatti salvi i maggior danni conseguenti accertati.

6 - PANIERE PRODOTTI E PREZZI

6.1 Paniere prodotti e caratteristiche minime

Di seguito si elenca il “paniere prodotti” da erogare, mediante i distributori automatici, nell’ambito della somministrazione in oggetto, con le caratteristiche minime.

A) BEVANDE CALDE (il prezzo indicato dall’operatore economico per questi prodotti potrà variare da 0,65 a 0,80 centesimi a porzione I.V.A. inclusa):

- CAFFÈ: dovrà essere del tipo miscela bar, prima scelta con miscela del 70% arabica e 30% robusta macinato all’istante;
- CAFFÈ ESPRESSO con grammatura minima di 7 gr di caffè per ogni erogazione;
- CAFFÈ DECAFFEINATO solubile con grammatura minima di 1,5 gr di caffè per ogni erogazione;
- CAFFÈ DECAFFEINATO MACCHIATO con grammatura minima di 1,5 gr di caffè e 4 gr di latte per ogni erogazione;
- CAFFÈ GINSENG: con grammatura minima di 7 gr di caffè per ogni erogazione;
- CAFFÈ GINSENG MACCHIATO: con grammatura minima di 7 gr di caffè e di 4 gr di latte per ogni erogazione;
- CAPPUCCINO: con grammatura minima di 7 gr di caffè e 6 gr di latte per ogni erogazione;
- CAPPUCCINO decaffeinato solubile: con grammatura minima di 1,5 gr di caffè e 6 gr di latte per ogni erogazione;
- CAPPUCCINO CON CIOCCOLATA: con grammatura minima di 7 gr di caffè, 6 gr di latte e 3 gr di cioccolato per ogni erogazione;
- ORZO SOLUBILE: con grammatura minima di 2,5 gr di orzo per ogni erogazione;
- ORZO SOLUBILE MACCHIATO: con grammatura minima di 2,5 gr di orzo e di 4 gr di latte per ogni erogazione;
- LATTE: grammatura minima di 8 gr di latte in polvere per ogni erogazione;
- THE: almeno 13 gr di the in polvere per ogni erogazione;
- CIOCCOLATA: almeno 23 gr di miscela di cioccolato in polvere di cacao per ogni erogazione;
- Sarà possibile prevedere anche erogazioni combinate: cappuccino + cioccolato, cioccolato + latte, cioccolato extra-forte, orzo + latte, etc.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



B) BEVANDE FREDDE (il prezzo indicato dall'operatore economico per questi prodotti potrà variare da 0,65 a 1,55 centesimi a porzione I.V.A. inclusa):

- ACQUA NATURALE (PET) da 50 cl;
- ACQUA FRIZZANTE (PET) da 50 cl;
- BIBITE IN LATTINA da 33 cl;
- BIBITE IN BOTTIGLIA (PET) (the, integratori, succhi di frutta, ecc.) da 50 cl;
- SUCCHI DI FRUTTA IN BRICK o PET da 20 cl;
- YOGURT IN BOTTIGLIA da 20 cl;

C) ALIMENTI SOLIDI PRECONFEZIONATI (il prezzo per questi prodotti sarà liberamente determinato dall'operatore economico per singola porzione I.V.A. inclusa):

- CRACKER (vari gusti);
- PATATINE (vari gusti);
- TARALLI (vari gusti);
- SNACKS SALATI (es. Tuc Saiwa, schiacciatine, crostini) o similari;
- CHEWINGUM/CARAMELLE (astuccio);
- BISCOTTI DOLCI o similari;
- NOCI/NOCCIOLINE/FRUTTA SECCA IN GENERE;
- CORNETTI DOLCI RIPIENI (vari gusti);
- BARRETTE O SNACKS DOLCI AL CIOCCOLATO (Twix, M&M, Mars, Bounty, KitKat, Bueno, Duplo, etc.);
- SNACKS DOLCI (crostate farcite con confettura o similari);
- WAFER (vari gusti);
- CROSTATA ALLE CONFETTURE.

D) ALIMENTI SOLIDI PRECONFEZIONATI FRESCHI (il prezzo per questi prodotti sarà liberamente determinato dall'operatore economico per singola porzione I.V.A. inclusa):

- TRAMEZZINI (farcitura non meno 40% del peso);
- PANINI FARCITI (farcitura non meno 40% del peso);
- SNACKS FRUTTA e/o VERDURA;
- YOGURT.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



Di seguito si elenca il “paniere prodotti” la cui erogazione è facoltativa da parte del Concessionario, il cui prezzo sarà eventualmente determinato dallo stesso concessionario:

- INSALATE (piatto unico confezione pronta all'uso con posate);
- FRUTTA FRESCA monoporzione o MACEDONIA di frutta di stagione.

I descritti prodotti, inoltre, devono:

1. essere delle primarie e più diffuse marche a livello nazionale, garantiti per qualità, igiene e freschezza;
2. essere prodotti, confezionati, etichettati, trasportati, conservati e somministrati nel rispetto della normativa vigente nazionale e comunitaria;
3. essere totalmente esenti da organismi geneticamente modificati, in aderenza alle leggi in materia di O.G.M. e grassi idrogenati, risultante da apposita attestazione da parte del Concessionario da produrre entro 5 (cinque) giorni solari dall'installazione dell'ultimo distributore (cfr. paragrafo 4.2 del presente Capitolato);
4. essere ben visibili all'acquirente ed indicare chiaramente prezzo, marca, data di confezionamento o il tempo minimo di conservazione; al riguardo, i prodotti non dovranno avere scadenza troppo ravvicinata e anche laddove è indicato “consumare preferibilmente entro il” dovrà comunque essere rispettata e non superata la data indicata.

La vendita di prodotti con validità oltre la data di scadenza, di generi alimentari avariati o contenenti sostanze nocive o comunque non previste dalle norme d'igiene e sanità, darà luogo alla risoluzione del contratto, oltre alle eventuali applicazioni delle sanzioni di legge. L'eventuale introduzione, nel corso della concessione, di nuovi e/o diversi prodotti, rispetto a quelli previsti contrattualmente, dovrà essere concordata con l'Amministrazione.

La somministrazione di prodotti di qualità difforme e/o caratteristiche inferiori a quelle minime previste dal “paniere prodotti”, comporterà l'applicazione delle penali previste.

In nessun caso possono essere somministrate bevande alcoliche di qualsiasi gradazione.

6.2 Intolleranze e allergie

Il Concessionario è tenuto a segnalare adeguatamente, pena l'applicazione delle relative penali, gli alimenti e bevande distribuiti che contengono sostanze o prodotti che provocano allergia o intolleranza con appositi avvisi e/o liste.

A titolo di esempio, deve essere segnalata la presenza di:

- cereali contenenti glutine: grano, segale, orzo, avena, farro;
- crostacei e prodotti a base di crostacei;
- uova e prodotti a base di uova;
- pesce prodotti a base di pesce;
- arachidi e prodotti a base di arachidi;
- soia e prodotti a base di soia;
- latte e prodotti a base di latte;
- frutta a guscio (mandorle, nocciole, noci, pistacchi, etc.);
- senape e prodotti a base di senape;
- semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo;
- anidride solforosa e solfiti;
- lupini e prodotti a base di lupini;
- molluschi e prodotti a base di molluschi.

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



6.3 Erogazione e prezzi dei prodotti

L'Amministrazione si riserva la facoltà di chiedere la sostituzione o la non distribuzione di prodotti qualora, per giustificati motivi, non ne ritenga opportuna l'erogazione.

All'avvio dell'esecuzione del contratto, il Concessionario è tenuto a fornire la lista dei prodotti che intende mettere in distribuzione con indicazione della marca e relative schede tecniche, nonché dei prezzi applicati per l'utenza (IVA inclusa). Sui prezzi di cui alla già menzionata lista il Concessionario si impegna ad applicare uno sconto del 10% in caso di acquisto cashless, ossia mediante chiavetta o applicazione mobile.

I prezzi di vendita dei prodotti, erogati dalle apparecchiature di distribuzione automatica, offerti in sede di gara, non possono subire variazioni per almeno 12 (dodici) mesi dalla data del verbale di installazione del servizio in oggetto. Oltre tale periodo, il Concessionario ha la facoltà di avanzare formale richiesta di adeguamento dei prezzi, ai sensi dell'articolo 60 del Codice dei contratti pubblici.

L'adeguamento dei prezzi avviene su base annuale ed ha come parametro l'indice ISTAT dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati relativi all'anno precedente, in caso di variazione in misura superiore al 5% (cinque per cento) rispetto all'inizio del contratto. L'adeguamento dei prezzi è operato nella misura dell'80% (ottanta per cento) del valore eccedente la già menzionata variazione del 5% (cinque per cento). L'applicazione dei nuovi prezzi è, ad ogni modo, subordinata alla preventiva autorizzazione dell'Amministrazione, alla quale è riservata ogni valutazione sulla relativa congruità.

Resta inteso che la revisione dei prezzi non può avere in alcun caso efficacia retroattiva ed è ammessa solo qualora non possa ricondursi al normale rischio d'impresa che contraddistingue il rapporto concessorio.

Tenuto conto della modalità di erogazione del Servizio, mediante distributori automatici, l'Amministrazione si riserva di valutare eventuali richieste di revisione dei prezzi calcolate sulla misura dei € 0,05 (cinque centesimi di euro) o multipli.

L'Amministrazione concedente può effettuare controlli qualitativi e quantitativi, con ricorso anche ad analisi presso le competenti Autorità, senza che il Concessionario possa esimersi dal consentire il controllo stesso dei prodotti, pena la risoluzione del contratto.

Con particolare riferimento ai prodotti freschi, al fine di impedire inutili sprechi, il Concessionario garantisce il monitoraggio periodico dei consumi e delle confezioni.

Il Concedente dovrà essere in grado di controllare i prodotti nei distributori al fine di verificare la scadenza, l'effettiva provenienza e la rispondenza alle schede tecniche, anche provvedendo a proprie spese ad analisi chimiche dei prodotti.

Ogni contestazione da parte dell'Amministrazione deve avvenire mediante comunicazione formale per iscritto, cui il Concessionario si impegna a provvedere tempestivamente, nel più breve tempo possibile.

7 - PENALI

Il Concessionario incorre nelle penalità previste dal presente Capitolato in caso di inosservanza delle obbligazioni contrattuali o di non puntuale adempimento delle stesse. In particolare, l'Amministrazione ha la facoltà di applicare penali per ogni singola inadempienza di seguito specificata.

L'irrogazione della penale sarà preceduta da apposita contestazione (anche eventualmente riferita a più sanzioni distinte) scritta a mezzo posta elettronica certificata, in cui sarà indicato un congruo termine entro il quale l'impresa potrà presentare le proprie controdeduzioni. La notifica evidenzia, fra l'altro, l'inadempienza riscontrata e l'importo della penale commisurato ai seguenti fattori (anch'essi esplicitati

Azienda Speciale
per la gestione
degli Impianti Sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24



nella comunicazione): le conseguenze provocate, oppure che avrebbero potuto essere causate, dall'evento contestato, la sua eventuale ripetitività/frequenza e il numero dei clienti eventualmente coinvolti.

Per la riscossione delle penali, ovvero in caso di inadempimento ripetuto, l'Amministrazione si riserva la facoltà di incamerare il deposito cauzionale definitivo o, in casi di comprovata gravità, risolvere il contratto.

Si riporta di seguito un elenco riepilogativo delle penali da includere nel contratto da stipulare con il Concessionario:

- € 100,00 (euro cento/00) per ogni giorno di ritardo nella installazione e attivazione dei distributori;
- € 50,00 (euro cinquanta/00) per ogni giorno di ritardo di consegna dell'elenco dettagliato dei distributori automatici installati e dei prodotti erogati;
- € 100,00 (euro cento/00) per ogni giorno di ritardo nella riparazione di guasti o disservizi o di sostituzione dei distributori;
- € 50,00 (euro cinquanta/00) per ogni giorno di assenza accertata di due o più prodotti elencati nel "paniere dei prodotti". La medesima penale è prevista per l'erogazione di prodotti difformi rispetto a quelli elencati nel "paniere prodotti";
- € 200,00 (euro duecento/00) per ogni mese di ritardo nel pagamento del canone annuo;
- € 50,00 (euro cinquanta/00) per ogni giorno di ritardo nella consegna di copia della prova del pagamento del premio annuale assicurativo.

È fatto comunque salvo il diritto dell'Amministrazione al risarcimento del maggior danno.

8 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

Ai sensi dell'articolo 1456 del Codice civile, il contratto è risolto di diritto, su dichiarazione dell'Amministrazione, ferma ed impregiudicata l'eventuale richiesta di risarcimento per il danno subito, oltre che nei casi in specie indicati nel presente Capitolato, nei seguenti casi:

1. la perdita dei requisiti di partecipazione di cui agli articoli 94 e 95 del Codice dei contratti pubblici;
2. mancata attivazione del servizio entro 30 (trenta) giorni dalla stipula del contratto;
3. violazioni del divieto di subconcessione e di cessione del contratto;
4. per interruzione del servizio oltre 5 (cinque) giorni lavorativi, salvo che il gestore non dimostri che sia dipesa da cause di forza maggiore;
5. inosservanza delle norme di legge relative al personale dipendente e alla mancata applicazione dei Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro e accordi integrativi;
6. violazioni/inosservanze delle norme legislative e regolamentari nonché delle prescrizioni contrattuali in materia di igienico-sanitaria;
7. danni provocati sulle strutture e ai beni dell'Amministrazione;
8. rifornimento e mancata sostituzione di prodotti oltre la data di scadenza e di generi alimentari avariati o contenenti sostanze nocive o comunque non previste dalle norme d'igiene e sanità;
9. la frode e la negligenza grave;
10. ritardo nel pagamento del canone superiore oltre i 3 (tre) mesi;
11. in ogni altro caso previsto per legge.

Il contratto è risolto di diritto e con effetto immediato a seguito della dichiarazione di volersi avvalere della clausola risolutiva, inviata dall'amministrazione al Concessionario a mezzo posta raccomandata A/R o posta elettronica certificata o ogni altro mezzo che renda documentabile il ricevimento.

Azienda Speciale
per la gestione
degli impianti sportivi
del Comune di Trento

Sede legale:
via IV Novembre, 23/4
38121 Trento

Capitale di dotazione:
Euro i.v. 3.951.346
Codice fiscale, P.Iva
01591870223

Centralino: 0461 992990
asis.trento@pec.it
web site: www.asis.trento.it

Segreteria:
tel. 0461 959799
fax 0461 959218
segreteria@asis.trento.it

Ufficio Rapporti Utenti:
tel. 0461 959812 fax 0461 990621
ufficiorapportiutenti@asis.trento.it

Numero unico di reperibilità:
tel. 800 949345
attivo tutti i giorni h. 8 - 24

